

**PRAVIDLÁ MESTSKEJ HRY
„TRANS PRESS 2013“
1. – 29. JÚNA 2013
(„PRAVIDLÁ“)**

§ 1. Organizátori

1. Organizátormi mestskej hry „TRANS PRESS 2013“ (ďalej len „Hra“), ktorá sa realizuje na území Poľskej republiky a Slovenskej republiky a bude mať 5 kôl v dňoch a mestách uvedených v § 3 ods. 1 nižšie, sú:
 - 1.1. Centrum európskych projektov/Spoločný technický sekretariát so sídlom vo Varšave, ul. Domaniewska 39a, orgán implementujúci Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013 (ďalej len „STS“) a
 - 1.2. Akciová spoločnosť Agora S.A. so sídlom vo Varšave, ul. Czerna 8/10, Warszawa, zapísaná do registra podnikateľov Obvodného súdu pre hlavné mesto Varšava vo Varšave, XIII. obchodné oddelenie Štátneho súdneho registra pod číslom KRS 00000599444, daňové identifikačné číslo NIP: 5260305644, základné imanie: 50.937.386,00 PLN, splatené v plnej výške – pobočka v Krakove, so sídlom v Krakove, ul. Szewska 5, vydavateľ novín „Gazeta Wyborcza“ (ďalej len „Gazeta“).
2. STS a Gazeta sú v ďalšej časti Pravidiel spoločne označení ako Organizátori. Organizácia 5 kôl hry je spolifinancovaná Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.
3. Na Hre sa nesmú zúčastniť:
 - zamestnanci a spolupracovníci Organizátorov ani rodinní príslušníci týchto osôb;
 - zamestnanci a spolupracovníci subjektov, ktoré pôsobia v oblasti kolportáže (vrátane predaja) novín „Gazeta Wyborcza“ ani rodinní príslušníci týchto osôb;
 - zamestnanci a spolupracovníci iných subjektov, ktoré spolupracujú pri organizácii a realizácii Hry ani rodinní príslušníci týchto osôb.

§ 2. Účastníci

1. Účastníkmi Hry môžu byť fyzické osoby plnoleté aj neplnoleté, za podmienky, že majú aspoň 10 rokov (ďalej len „Účastníci“). Podmienkou účasti v Hre v prípade neplnoletej osoby je:
 - a) účasť v Hre takejto osoby spolu s plnoletou osobou, ktorá je plne spôsobilá na právne úkony a má právo starať sa o túto neplnoletú osobu alebo
 - b) účasť neplnoletej osoby za súhlasu rodičov alebo opatrovníkov v súlade s ustanoveniami ods. 3 a 4 nižšie.
2. Účastníci Hry sú rozdelení do Tímov. Jednotlivé Tímy tvoria 2 až 3 osoby („Tím“). Jeden Účastník môže byť členom iba jedného Tímu. Účastník Hry nemôže mať žiadne zdravotné kontraindikácie, ktoré by bránili účasti v Hre. Účastníci Hry sa zúčastňujú v Hre na vlastnú zodpovednosť a na vlastné riziko. Organizátori nezabezpečujú pre Účastníkov Hry zdravotnú starostlivosť ani úrazové poistenie v prípade nehody. Organizátori nezabezpečujú starostlivosť plnoletých osôb o neplnoletých účastníkov Hry.

3. Neplnoleté osoby, ktoré sú účastníkmi Hry bez opatrovníka, musia mať písomný súhlas rodičov alebo opatrovníkov s účasťou v Hre podľa predlohy, ktorá tvorí Prílohu č. 1 k týmto Pravidlám a musia ho predložiť osobne zástupcovi Organizátorov na mieste štartu daného Kola Hry, a to ešte pred začatím Kola.
4. V prípade Kôl Hry, ktoré sa budú konať na území Slovenskej republiky, účastníci Hry predkladajú písomný súhlas so spracovávaním ich osobných údajov v rozsahu nevyhnutnom pre uskutočnenie Hry podľa predlohy, ktorá tvorí Prílohu č. 2 k týmto Pravidlám. Za neplnoleté osoby súhlas so spracovávaním ich osobných údajov predkladajú rodičia alebo opatrovníci, spolu so súhlasom, o ktorom hovorí ods. 3 vyššie.

§ 3. Zásady Hry

1. Hra je súčasťou propagačnej kampane Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013 (ďalej len „Program“) a bude realizovaná v jednotlivých kolách v nižšie uvedených termínoch a v mestách („Kolá Hry“):
 - sobota, 1. júna 2013 – Rzeszów (Podkarpatské vojvodstvo, Poľsko);
 - sobota, 8. júna 2013 – Nowy Sącz (Malopoľské vojvodstvo, Poľsko);
 - sobota, 15. júna 2013 – Bielsko-Biala (Sliezske vojvodstvo, Poľsko);
 - sobota, 22. júna 2013 – Žilina (Žilinský kraj, Slovenská republika);
 - sobota, 29. júna 2013 – Prešov (Prešovský kraj, Slovenská republika).Účasť v Hre je bezplatná. Organizátori nehradia cestovné náklady.
2. Každé Kolo Hry trvá približne 5 hodín a je spojené s fyzickou námahou. Rodičia alebo opatrovníci neplnoletých osôb predkladajú písomné vyhlásenie, že neexistujú kontraindikácie k účasti v Hre pre tieto osoby. Vyhlásenie v súlade s predchádzajúcou vetou sa predkladá spolu so súhlasom s účasťou neplnoletej osoby v Hre, o ktorom hovorí § 2 ods. 3 vyššie.
3. Témou Hry budú miesta, projekty a investície súvisiace s Programom. Účastníci Hry budú hrať roly novinárov a redaktorov fiktívneho denníka „Cezhraničný kuriér“, ktorý je venovaný poľsko-slovenskému pohraničiu. Hlavnou úlohou Tímu je doplniť chýbajúce prvky (fotografie a informácie) v špeciálnom nedeľnom vydaní denníka. Dodatočnou úlohou Tímu je nájsť a kompletizovať stratený Archív redakcie a vykonať Špeciálnu úlohu. Tímy môžu realizovať aj iné úlohy, z toho:
 - novinárske (spojené s prípravou informácií)
 - kurzy a školenia
 - úlohy ukladané prostredníctvom SMS správ, ktoré budú Organizátori posielat' počas trvania daného Kola Hry na číslo mobilného telefónu, o ktorom hovorí ods. 4 nižšie.Úlohy budú dostupné v bodoch Hry v areáli jednotlivých Kôl Hry určenom Organizátormi (označenom na mape Hry, ktorú Účastníci dostanú na štarte daného Kola Hry). Tím sám určuje trasu Hry a sám volí úlohy, ktoré chce realizovať, pričom poukážky na realizáciu úloh vyzdvihne v Štábe Hry. Podrobné informácie o Hre, o jej pravidlách a detaily týkajúce sa realizácie úloh dostanú Účastníci daného Kola Hry pred jeho začatím.
4. Počas Hry musí mať každý Tím mobilný telefón, prostredníctvom ktorého bude dostávať pokyny od Organizátorov. Číslo tohto mobilného telefónu Tím poskytne Organizátorom v prihláške.
5. Na každom z Kôl Hry, uvedených v ods. 1 vyššie, sa môže zúčastniť spolu maximálne 200 účastníkov. O účasti na danom Kole Hry rozhoduje poradie prihlášok Tímov.
6. Kolá Hry na území Poľska, ktoré sú uvedené v ods. 1 zarážka 1 – 3 vyššie, sa budú organizovať a viesť v poľskom jazyku. Kolá Hry na území Slovenskej republiky, ktoré sú uvedené v ods. 1 zarážka 4 a 5 vyššie, sa budú organizovať a viesť v slovenskom jazyku.

7. Prihlášky na dané Kolo Hry sa posielajú e-mailom:
 - 7.1. pre Kolo Hry v Rzeszowe – na e-mailovú adresu: graPLSK_rzeszow@agora.pl - odo dňa 10. 5. 2013 od 00:00 hod. do dňa 28. 5. 2013 do 23:59 hod.;
 - 7.2. pre Kolo Hry v Nowom Sączu – na e-mailovú adresu: graPLSK_nowysacz@agora.pl - odo dňa 17. 5. 2013 od 00:00 hod. do dňa 5. 6. 2013 do 23:59 hod.;
 - 7.3. pre Kolo Hry v Bielsku-Białej – na e-mailovú adresu: graPLSK_bielskobiala@agora.pl - odo dňa 24. 5. 2013 od 00:00 hod. do dňa 12. 6. 2013 do 23:59 hod.;
 - 7.4. pre Kolo Hry v Žiline – na e-mailovú adresu: hraPLSK_zilina@agora.pl - odo dňa 31. 5. 2013 od 00:00 hod. do dňa 19. 6. 2013 do 23:59 hod.;
 - 7.5. pre Kolo Hry v Prešove – na e-mailovú adresu: hraPLSK_presov@agora.pl - odo dňa 7. 6. 2013 od 00:00 hod. do dňa 26. 6. 2013 do 23:59 hod.;Prihláška Tímu musí obsahovať:
 - názov Tímu, pričom tento názov nesmie obsahovať slová všeobecne považované za urážlivé;
 - meno a priezvisko jednotlivých členov Tímu,
 - vek jednotlivých členov Tímu,
 - číslo mobilného telefónu Tímu,
 - kontaktnú e-mailovú adresu jedného z členov Tímu.Za dátum odoslania prihlášky Organizátorom sa považuje dátum jej doručenia Organizátorom. Prihlášky doručené Organizátorom po uplynutí termínov podávania prihlášok na dané Kolo Hry, ktoré boli uvedené vyššie, nebudú brané do úvahy.
8. Každý Tím po overení súladu prihlášky s Pravidlami Hry dostane v priebehu 24 hodín potvrdenie o prijatí prihlášky na účasť v Hre na e-mailovú adresu, o ktorej sa hovorí v ods. 7 vyššie a potom, v osobitnej správe, informácie nevyhnutné pre zahájenie Hry v súlade s ustanoveniami ods. 9 nižšie. Prihláška je platná, ak Tím dostal potvrdenie e-mailom. Prihláška, ktorá neobsahuje údaje, o ktorých hovorí ods. 7 vyššie, nebude braná do úvahy.
9. Každý Tím dostane na e-mailovú adresu uvedenú v prihláške, o ktorej hovorí ods. 7 vyššie, informácie nevyhnutné počas Hry: podrobné zásady hry a identifikačné číslo Tímu pridelené Organizátormi. Hore uvedené informácie sa budú Tímom posielat' postupne, v poradí overovania prihlášok Tímov, ale najskôr 5 dní a najneskôr 2 dni pred začatím daného Kola Hry. Organizátori odporúčajú dôkladne sa oboznámiť so zásadami Hry.
10. Každé Kolo Hry sa začne v predpoludňajších hodinách a bude trvať maximálne 6 hodín (spolu s finále Hry). Presné miesto a hodina zahájenia daného Kola Hry budú zverejnené na Facebooku na webovej stránke www.facebook.com/ProgramPLSK. Na stránke sa tiež nachádzajú informácie o Hre, tieto Pravidlá a informácie o Programe.
11. Organizátori pripúšťajú možnosť prihlasovať Tímy na mieste štartu daného Kola Hry, avšak najneskôr 30 minút pred začatím Hry, pri dodržaní podmienok uvedených v tomto paragrafe. V takom prípade o prijatí prihlášky rozhodujú Organizátori. Organizátori môžu odmietnuť prijatie prihlášky najmä v prípade, že počet účastníkov daného Kola Hry prekročí počet uvedený v ods. 5 vyššie.
12. Každý Tím a každý člen Tímu sa môže zúčastniť iba na jednom Kole Hry. Na štarte daného Kola Hry dostane každý člen Tímu Kartu Hráča (vo forme novinárskeho preukazu) a každý Tím dostane Kartu Hry, plán územia daného Kola Hry a dodatočné pokyny súvisiace s Hrou.
13. Účastníci Hry sa počas jej trvania musia pohybovať iba pešo, pri dodržaní zásad cestnej premávky. V prípade, že Organizátori zistia porušenie hore uvedených zásad

- Tímom alebo členom Tímu, bude celý Tím diskvalifikovaný a bude vylúčený z ďalšej hry.
14. Členovia Tímu sa musia pohybovať spolu. V každom kontrolnom bode Hry sa bude overovať počet členov Tímu na základe prihlášky a údajov uvedených na Karte Hráča, o ktorých hovorí ods. 7 vyššie. Zloženie Tímu je možné zmeniť najneskôr 30 minút pred zahájením Hry na štarte Hry. Rozpor počtu členov Tímu v danom bode Hry v porovnaní s počtom členov Tímu na prihláške a na Karte Hráča, o ktorých hovorí ods. 7 vyššie, znamená diskvalifikáciu Tímu a jeho vylúčenie z ďalšej Hry.
 15. Za realizáciu úloh počas Hry dostanú Tímy body vo forme bankoviek fiktívnej cezhraničnej meny „eurozlotý“, ktorá je vytvorená na potreby Hry. Cieľom Tímu je získať v čo najkratšej dobe čo najviac bodov za vykonané úlohy.
 16. O poradí realizovania úloh v bodoch Hry rozhoduje čas uvedený na poukážke k danému bodu, ktorú Tím dostane v Štábe Hry, v prípade úloh, ktoré poukážku nevyžadujú – poradie, v ktorom sa Tímy dostavili k danému bodu.
 17. Presná hodina a miesto ukončenia daného Kola Hry budú Tímom oznámené na štarte daného Kola Hry. Pred touto hodinou musia Tímy odovzdať Kartú Hráča v cieľi daného Kola Hry. Nedodržanie tohto termínu znamená diskvalifikáciu Tímu a vylúčenie Tímu z ďalšej Hry.
 18. V prípade porušenia týchto Pravidiel, zásad fair play, sťažovania Hry iným účastníkom, v prípade ničenia označenia Účastníkom Hry alebo Tímom, môžu Organizátori v ľubovoľnej chvíli Hry odobrať Tímu Karty Hráčov a vylúčiť Tím a všetkých jeho členov z Hry. Rozhodnutie Organizátorov v tejto veci je konečné.
 19. Prihlásenie sa k danému Kolu Hry znamená zároveň:
 - 19.1. potvrdenie, že každý člen Tímu (každý Účastník) sa oboznámil s týmito Pravidlami a súhlasí s účasťou v Hre za podmienok stanovených v týchto Pravidlách;
 - 19.2. súhlas každého člena Tímu (Účastníka) so spracovávaním jeho osobných údajov Organizátormi v rozsahu nevyhnutnom pre uskutočnenie Hry: v prípade Kola Hry na území Poľska v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov z 29. 9. 1997 (Dz. U. [Z.z.] č. 133, pol. 883), v prípade Kola Hry na území Slovenskej republiky v súlade so zákonom 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov.
 - 19.3. súhlas každého člena Tímu (Účastníka) so zverejnením v novinách „Gazeta Wyborcza“ a na webových stránkach Organizátorov fotografie Účastníka a mena a priezviska Účastníka v prípade, že tento získa cenu.

§ 4. Výber víťazov

1. Hra spočíva v získavaní bodov. Hlavným kritériom záverečnej klasifikácie Tímov je počet získaných bodov (čím viac bodov, tým vyššie miesto Tímu).
2. Dodatočným kritériom záverečnej klasifikácie Tímov v danom Kole Hry je čas ukončenia Tímom daného Kola Hry. Za čas ukončenia daného Kola Hry sa považuje odovzdanie Tímom Karty Hry v cieľi daného Kola Hry.
3. Víťazom bude Tím, ktorý ako prvý ukončí Hru s najvyšším celkovým počtom bodov, druhé a tretie miesto získajú v poradí Tímy, ktoré ako druhý a tretí Tím ukončia Hru s najvyšším celkovým počtom bodov.
4. Vyhlásenie výsledkov daného Kola Hry a odovzdanie cien sa bude konať 30 minút po ukončení daného Kola Hry.

§ 5. Ceny

1. Hlavnou cenou pre každého člena víťazného Tímu v danom Kole Hry je vecná cena, t. j. tablet.

2. Cenou pre každého člena Tímu, ktorý získa 2. miesto, je vecná cena, t. j. mp3/mp4 prehrávač.
3. Cenou pre každého člena Tímu, ktorý získa 3. miesto, je vecná cena, t.j. slúchadlá.
4. Tímom, ktoré získajú 4. do 8. miesto v záverečnej klasifikácii Tímov v danom Kola Hry, budú udelené ceny útechy. Na pamiatku budú odovzdané všetkým účastníkom daného Kola Hry diplomy a poľsko-slovenské slovníčky s najpotrebnejšími a náročnými výrazmi.
5. Podmienkou prevzatia cien za získanie miest I. až III., o ktorých sa hovorí v ods. 1 až 3 vyššie, je:
 - 5.1. prihlásenie sa Tímu do finále daného Kola Hry;
 - 5.2. predloženie k nahliadnutiu preukazu totožnosti alebo, v prípade neplnoletých osôb, predloženie školského preukazu a uvedenie osobných údajov: mena, priezviska a presnej adresy každého člena Tímu;
 - 5.3. písomné potvrdenie prevzatia ceny každým z členov Tímu a súhlas každého člena Tímu (Účastníka) so zverejnením v novinách „Gazeta Wyborcza“ a na webových stránkach Organizátorov fotografie Účastníka a mena a priezviska Účastníka. V prípade neplnoletých osôb sa vyžaduje predloženie písomného súhlasu rodičov alebo opatrovníkov neplnoletej osoby so zverejnením jej fotografie, mena a priezviska v novinách „Gazeta Wyborcza“ a na webových stránkach Organizátorov. Súhlas v súlade so znením predchádzajúcej vety rodičia alebo opatrovníci predkladajú spolu so súhlasom s účasťou neplnoletej osoby v Hre, o ktorom hovorí § 2 ods. 3 vyššie.
6. Ceny budú odovzdané iba vo forme uvedenej v týchto Pravidlách. Nie je prípustné vyplatenie peňažného ekvivalentu vecnej ceny v hotovosti ani zámena ceny za inú. Prípadné žiadosti v tomto zmysle nebudú brané do úvahy.
7. V prípade, že sa osoba oprávnená prevziať cenu nedostaví na mieste v termíne uvedenom v ods. 5 bod 5.1. vyššie alebo v prípade, že nesplní podmienky uvedené v ods. 5 bod 5.2 a 5.3. vyššie, nárok na cenu jej zaniká.
8. Pravidlá nepredpokladajú opätovné priznanie cien, ktoré neboli prevzaté. Ceny, ktoré neboli prevzaté, z dôvodu nesplnenia požiadaviek určených v § 5 Pravidiel, prepadajú.
9. Hodnota každej z cien, o ktorých hovorí ods. 1 – 4 vyššie, nepresahuje 700 PLN s DPH v prípade Kola Hry na území Poľska, a 165 EUR s DPH v prípade Kola Hry na území Slovenskej republiky. Vzhľadom na to Účastníci, ktorí získajú hore uvedené ceny, nie sú povinní zaplatiť daň z príjmov fyzických osôb v súvislosti so získaním ceny.

§ 6. Záverečné ustanovenia

1. Pravidlá sú k nahliadnutiu v sídle každého z Organizátorov a na webovej stránke www.facebook.com/ProgramPLSK. V prípade rozdielov v obsahu pravidiel, v súlade so znením predchádzajúcej vety, rozhoduje obsah pravidiel uložených v sídle krakovskej pobočky Gazety (Krakov, ul. Szewska 5). Pravidlá boli vyhotovené v poľskej a slovenskej jazykovej verzii. V prípade nezrovnalostí medzi poľskou a slovenskou jazykovou verziou rozhoduje poľská jazyková verzia Pravidiel.
2. Vo veciach týkajúcich sa priebehu Hry, ktoré nie sú riešené v týchto Pravidlách, a v rozsahu výkladu týchto Pravidiel rozhodujú Organizátori.
3. V prípade výhrad účastníkov, týkajúcich sa súladu priebehu daného Kola Hry s týmito Pravidlami alebo platnými právnymi predpismi, môžu Účastníci podať písomnú reklamáciu v priebehu 7 dní odo dňa vyhlásenia výsledkov daného Kola Hry. Reklamáciu je potrebné poslať doporučené na adresu: Agora S.A. z sieďzibą w Warszawie oddział Kraków, z sieďzibą w Krakowie, 31-009 Kraków, ul. Szewska 5,

- s označením „Reklamacja w sprawie gry miejskiej” [*Reklamácia vo veci mestskej hry*]. Reklamácia týkajúca sa Kola Hry na Slovensku sa môže podať v slovenčine.
4. Reklamácie podané po termíne, uvedenom v ods. 3 vyššie, nebudú brané do úvahy. Reklamácie podané v termíne budú Organizátormi riešené v priebehu 14 dní.
 5. Organizátori si vyhradzujú právo zmeniť Pravidlá v ľubovoľnej chvíli. Upravené Pravidlá budú dostupné v súlade s ods. 1 vyššie. Zmena Pravidiel nadobudne platnosť vo chvíli zverejnenia na webovej stránke www.krakow.gazeta.pl v poľskej a slovenskej jazykovej verzii.
 6. Správcom osobných údajov Účastníkov za účelom súvisiacim s Hrou je akciová spoločnosť Agora S.A. Každý z Účastníkov má právo nahliadnuť do svojich údajov a opraviť ich.
 7. Osobné údaje Účastníkov Hry sa budú spracovávať len za účelom realizácie Hry, výberu ocenených osôb a odovzdania cien. Uvedenie osobných údajov a súhlas s ich spracovaním je dobrovoľný, ale v prípade, že tieto nebudú uvedené alebo nebude poskytnutý súhlas s ich spracovaním, účasť v Hre nie je možná. Po ukončení Hry budú osobné údaje natrvalo odstránené z databázy v lehote do dňa 31. 7. 2013.

Príloha č. 1

SÚHLAS ZÁKONNÉHO ZÁSTUPCU S ÚČASŤOU NA MESTSKEJ HRE „TRANS PRESS 2013”

(meno a priezvisko zákonného zástupcu)

(bydlisko)

(kontaktný telefón)

Ja, dolu podpísaný (-á) _____, týmto vyhlasujem, a znášam za toto vyhlásenie právnu zodpovednosť, že:

1. rodičovskú moc nad mojím dieťaťom _____ (meno a priezvisko dieťaťa) nar. _____ v _____ („Dieťa”) vykonávajú nižšie uvedené osoby: _____, z ktorých každá môže samostatne konať ako zákonný zástupca Dieťaťa;

prípadne

rodičovskú moc nad mojím dieťaťom _____ (meno a priezvisko dieťaťa) nar. _____ v _____ („Dieťa”) vykonávam iba ja sám;

prípadne

som právnym zástupcom dieťaťa (meno a priezvisko dieťaťa) nar. _____ v _____ („Dieťa”);

2. oboznámil(-a) som sa s pravidlami mestskej hry „TRANS PRESS 2013“ („Pravidlá“), súhlasím s všetkými ustanoveniami týchto pravidiel aj s tým, že Organizátori nezabezpečujú pre Účastníkov Hry zdravotnú starostlivosť ani úrazové poistenie v prípade nehody a že Účastníci Hry sa zúčastňujú v Hre na vlastnú zodpovednosť a na vlastné riziko a súhlasím s účasťou môjho dieťaťa v horeuvedenej hre;

3. moje Dieťa nebolo zbavené svojprávnosti;

4. nie sú žiadne zdravotné kontraindikácie, ktoré by bránili účasti môjho Dieťaťa v Hre;

5. súhlasím s prevzatím jednej z cien mojím Dieťaťom, o ktorých hovorí § 5 ods. 1 – 3 Pravidiel, ak táto cena bude môjmu Dieťaťu priznaná;

6. súhlasím so zverejnením v novinách „Gazeta Wyborcza“ a na webových stránkach organizátorov horeuvedenej hry fotografie a mena a priezviska môjho Dieťaťa pri dodržaní podmienok, o ktorých hovoria Pravidlá,

7. poskytujem akciovej spoločnosti Agora S.A., so sídlom vo Varšave, ul. Czerska 8/10, Warszawa súhlas so spracovávaním osobných údajov môjho Dieťaťa na účely súvisiace s jeho účasťou v Hre a ich uchovávaním do dňa 31. júla 2013.

miesto _____, dátum _____

(čitateľný podpis)

Príloha č. 2
SÚHLAS ÚČASTNÍKA SO SPRACOVÁVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

(meno a priezvisko Účastníka)

(bydlisko)

(kontaktný telefón)

Ja, dolu podpísaný (-á) _____, týmto vyhlasujem, že poskytujem akciovej spoločnosti Agora S.A., so sídlom vo Varšave, ul. Czerska 8/10, Warszawa súhlas so spracovávaním mojich osobných údajov na účely súvisiace s mojou účasťou v Hre a ich uchovávaním do dňa 31. júla 2013.

miesto _____, dátum _____

(podpis)